

The Arab Bank for Investment and Foreign Trade - AL MASRAF

المصرف العربي للاستثمار والتجارة الخارجية - المصرف

Dear Sir,

تحية طيبة وبعد،

I / We \_\_\_\_\_

نحن/أنا \_\_\_\_\_

Holders of Current / Savings / account with you bearing the

لدينا حساب جاري / حساب توفير رقم: \_\_\_\_\_

Account No.: \_\_\_\_\_ do hereby appoint:

طرفكم ، بموجب هذا السند أقوم/ نقوم بتعيين

Mr. / Miss./ Mrs.: \_\_\_\_\_

السيد/الآنسة/السيدة: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

في العنوان: \_\_\_\_\_

Telephone No.: \_\_\_\_\_

هاتف رقم: \_\_\_\_\_

hereinafter called "the Attorney", as my / our true and lawful attorney to:

يدعى بموجب هذا السند «الوكيل»، ليكون وكيلي/ وكيلنا القانوني ليقوم بالآتي :

1. Draw, sign, accept and endorse cheques and documents and all other commercial instruments of different kinds in respect of my/our account(s) with you, whether in credit or overdrawn balance. The attorney is hereby fully empowered to give any instruction whatsoever in connection with the foregoing.
2. Sell, endorse and discount cheques, other instruments and bills with you on my/our behalf and negotiate, borrow money and obtain credit from you for my/our account(s) without regard to any limits, with or without security, pursuant to your conditions and to furnish any securities by way of such means as hypothecation, mortgage, pledge, charge or otherwise, undertakings of obligations and documents of compromise and/or refraining that you may ask for in connection with any discounted bills or a debit balance arising out of any other facility granted or any debt that is due or may become due to you. The attorney is also hereby authorized to provide guarantees and indemnities as may be desired by you from time to time as necessary for the conducting of operations on my/our account(s).
3. Receive and pay funds, in cash or otherwise, leading to deposit of amounts in the account(s). The attorney is also authorized to receive, acknowledge and confirm account balances, certificates and statements of account(s)
4. Open on my / our behalf all kinds of documentary credits, withdraw any deposit or securities or money I/We may maintain in my/our account(s) with you, receive any contracts or bills or documents or policies or papers or other amounts deposited or which will be deposited on my/our account(s) and in my/our name/names, buy and sell on my/our behalf any foreign currency or shares or stock as the Attorney deems fit.
5. Apply for ATM card (Automated Teller Machine Operations) facility / SMS Banking / Integrated Voice Recognition (IVR) / Internet Banking Services / receive ATM card and PIN and/or any password(s) for any and all Alternate Delivery Channels mentioned above related to the facility, acknowledge and operate the account(s) using the facility of the services mentioned above at the time of availing the facility and in time thereafter notwithstanding that as a result of such operations and transactions my/our account(s) may be overdrawn.
6. In general, for all intent and purpose(s), perform and do all that is necessary to fully and effectually achieve, what I/We could achieve, if personally be present, in connection with my/our account(s) with you. I/We remain jointly and severally liable for all debts and liabilities due to this power of attorney.
7. This Power of Attorney shall remain in effect until you receive a notice in writing, that this power of is revoked and terminated and I / We admit that your books shall be deemed to be correct and conclusive evidence binding on me / us and shall not be challenged or objected to by me / us.

١. سحب وتوقيع والموافقة على وتجبير الشيكات والمستندات وجميع الأوراق التجارية الأخرى على اختلاف أنواعها فيما يتعلق ويختص بحسابي/ حسابنا/ حساباتنا معكم سواء كان/ كانت دائناً/دائنة أو مديناً/ مدينة. وبموجبه للوكيل كامل الصلاحية لكي يصدر لكم أية تعليمات مهما كانت تتعلق بما تقدم.
٢. بيع وتظهير وخصم الشيكات وأوراق السحب الأخرى والكمبيالات لديكم نيابة عني/ عنكم وأن يقوم بخصم المبالغ والإقتراض منكم والحصول على أية تسهيلات مصرفية منكم لحسابي/ لحساباتنا لديكم دون تحديد، بتأمين أو بدونه، حسب شروطكم وبأن يضع تحت تصرفكم أية ضمانات تطلبونها بوسائل مثل الرهونات الحيازية والرهونات التأمينية للعقارات أو المتقولات والدفوعات المقدمة والضرائب أو غير ذلك وكذلك التعهدات بالالتزام ومستندات التسوية و/ أو الامتناع عن الأداء التي تطلبونها كضمان لدفع قيمة الكمبيالات المخصومة أو الأرصدة المدينة كنتيجة لتسهيلات ممنوحة أخرى أو لأية ديون أو إلتزامات قد تترتب أو قد تترتب لكم. يحق للوكيل أيضاً توفير الضمانات وسندات التعويض التي تطلبونها من وقت لآخر حسبما هو ضروري لإجراء العمليات في حسابي/ حساباتنا لديكم.
٣. إستلام ودفع المبالغ، نقداً أو غير ذلك، التي تؤدي إلى إيداع مبالغ في الحساب/ الحسابات. الوكيل مفوض أيضاً بالاستلام والإقرار بارصده الحساب/الحسابات وتأكيداتها والشهادات وكشوفات الحساب/الحسابات.
٤. أن يفتح لديكم باسمي/باسمنا أو لحسابي/لحسابنا كل أنواع الاعتمادات المستندية وأن يسحب أية ودائع أو ضمانات مالية أو نقود قد تكون لي/لنا في حسابي/حساباتنا لديكم كما يستلم أية عقود أو كمبيالات أو مستندات أو بوالص أو أوراق أو مبالغ أخرى مودعة بإسمي/ بإسمنا الآن أو التي قد تودع أو ترد لحسابي/لحساباتنا أو بإسمي/ بإسمنا. كما يحق للوكيل بيع وشراء أية عملات أجنبية أو أسهم أو سندات حسبما يراه ملائماً.
٥. طلب بطاقة الصراف الآلي (لعمليات ماكينة الصرف الآلي) / الخدمة المصرفية عن طريق نظام الرسائل القصيرة/ خدمة التعريف الشخصي المتكاملة/ الخدمة المصرفية عن طريق الشبكة العنكبوتية (الإنترنت)، ويشمل ذلك استلام بطاقة الصراف الآلي ورقم التعريف الشخصي السري للبطاقة ولأي من المشار إليها، مع الإقرار بالحسابات وإدارتها فيما يتعلق بجميع أنواع الخدمات المشار إليها هنا في وقت استخدامها أو في أي وقت لاحق ولا يتعارض مع ذلك كون حساباتنا/ حساباتي كانت مدينة.
٦. عموماً، ولجميع النوايا والأغراض، القيام بأداء جميع والأفعال والأشياء الضرورية المتعلقة بحسابي/حساباتنا لديكم لتحقيق الغرض بصورة كاملة وفعالة كما لو قمت أنا/ نحن في حضورتي/حضورنا بإنجازها.أظن/ نظن أنا/ نحن مسؤو /لا/مسؤولين بالتضامن والأفراد عن جميع الديون والالتزامات التي تترتب كنتيجة لهذه الوكالة.
٧. تبقى هذه الوكالة سارية المفعول إلى أن تستلموا إخطاراً خطياً بإلغائها وإنهائها وأقر/ نقر بأن دفاتركم يجب أن تعتبر صحيحة وحجة قاطعة وملزمة لي/لنا وتسقط حقي/حقنا بالطبع في أو الاعتراض على صحتها بأي وجه من أوجه الطعن أو الاعتراض.

Attorneys signature validity : single / jointly

صلاحية توقيع الوكيل: فردي / مشترك

Issued on: \_\_\_\_\_ تحريراً في: \_\_\_\_\_

Principal's Name: \_\_\_\_\_ اسم الموكل: \_\_\_\_\_

Principal's Signature (1): \_\_\_\_\_ توقيع الموكل (١): \_\_\_\_\_

Principal's Name: \_\_\_\_\_ اسم الموكل: \_\_\_\_\_

Principal's Signature (2): \_\_\_\_\_ توقيع الموكل (٢): \_\_\_\_\_

Attorney's Name: \_\_\_\_\_ اسم الوكيل: \_\_\_\_\_

Attorney's Specimen of Signature: \_\_\_\_\_ نموذج توقيع الوكيل: \_\_\_\_\_

Company stamp: \_\_\_\_\_ ختم الشركة: \_\_\_\_\_

Singed in my Presence: \_\_\_\_\_ وقع بحضوري: \_\_\_\_\_

Bank's officer Name: \_\_\_\_\_ اسم مسئول البنك: \_\_\_\_\_